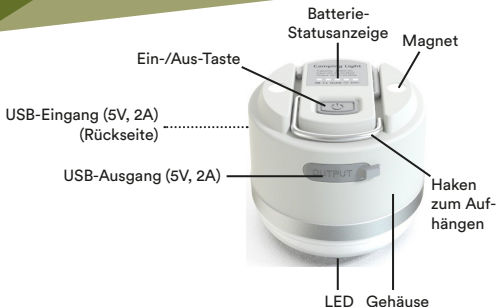


DE

Campinglampe TARFALA

Art. 80050/80051/80052/80053

Skandika



SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vollständig durch, bevor Sie das Produkt verwenden und bewahren Sie sie für die spätere Verwendung auf.
- Kinder sollten bei der Benutzung jederzeit beaufsichtigt werden.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Produkt nicht eigenmächtig.
- Benutzen Sie den Artikel nicht bei starkem Regen oder Temperaturen unter -10°C oder über $+50^{\circ}\text{C}$.
- Wir empfehlen, die wiederaufladbare Batterie spätestens alle 3 Monate einmal vollständig zu entladen und wieder aufzuladen, um die Lebensdauer zu verlängern.

Ladezeit: ca. 2,5 Stunden über USB-Kabel

Betriebszeit: ca. 5 Stunden mit vollständig aufgeladener Batterie

Farbtemperaturen: Kaltweiß 6500K, Warmweiß 3000K,
Natürlich 4000K, weißes Blitzlicht 6500K

Benutzung

Einschalten: Beim 1. Drücken der Ein-/Aus-Taste wird der Ladezustand der Batterie mittels der Batterie-Statusanzeige angezeigt. Der 2. Druck auf die Taste schaltet die LED ein.

Moduswechsel: Jeder weitere Druck auf die Ein-/Aus-Taste wechselt den Modus: Kaltweiß → Warmweiß → Natürlich → Spotlight → SOS. Durch langen Druck (> 3 Sekunden) auf die Ein-/Aus-Taste kann das Licht stufenlos gedimmt werden (außer Spotlight und SOS).

Ausschalten: Nach 25 Sekunden Laufzeit in einem Modus kann die Lampe durch kurzen Druck auf die Ein-/Aus-Taste ausgeschaltet werden.

Technische Daten

LED-Leistung:	5 W
Lichtstrom:	600 lm
Batteriekapazität:	3600 mAh
Eingang:	USB 5V, 2A
Schutzklasse:	IP65
Material:	ABS, PC
Farbe:	Schwarz / Weiß
Abmessungen ca.:	67 × 65 mm
Nettogewicht ca.:	175g ±10g



IP65

GARANTIEBEDINGUNGEN

Es gelten die gesetzlichen Garantiebestimmungen. Bei Sach- und Personenschäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung bzw. unsachgemäße Handhabung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeglicher Garantieanspruch.

Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

Kundenservice:

service@skandika.de

Vertrieb und Service durch: MAX Trader GmbH,

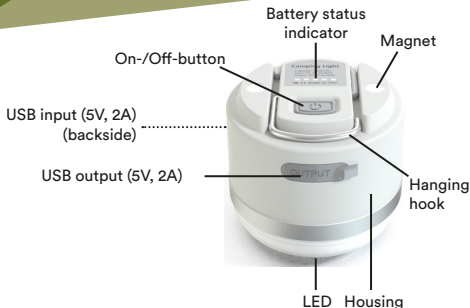
Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Deutschland

GB

Camping lamp TARFALA

Art. 80050/80051/80052/80053

Skandika



SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions for use completely before using the product and keep them for later reference.
- Children should be supervised at all times during use.
- Do not disassemble or modify the product without authorisation.
- Do not use the item in heavy rain or temperatures below -10°C or above +50°C.
- We recommend fully discharging and recharging the rechargeable battery at least once every 3 months to prolong its life.

Charging time: approx. 2.5 hours via USB cable

Operating time: approx. 5 hours with fully charged battery

Colour temperatures: Cold white 6500K, Warm white 3000K,
Natural 4000K, white flashlight 6500K

Use

Switch on: Press the on/off-button once to display the battery charge status on the battery status indicator. Press again to switch on the LED light.

Mode change: Continue to press the on/off-button to change the mode: Cold white → Warm white → Natural → Flashlight → SOS. Press and hold the on/off button (> 3 seconds), to gradually dim the light (except flash light and SOS).

Switch off: After 25 seconds of running time in one mode, briefly press the on/off-button to switch off the LED lamp.

Technical data

LED power:	5 W
Luminous flux:	600 lm
Battery capacity:	3600 mAh
Input:	USB 5V, 2A
Protection class:	IP65
Material:	ABS, PC
Colour:	Black / White
Size appr.:	67 x 65 mm
Net weight appr.:	175g ±10g



IP65

WARRANTY CONDITIONS

The warranty conditions stipulated by law in your country apply. We accept no liability for damage to property or personal injury caused by non-compliance with these instructions for use or improper handling. In such cases, any warranty claim will be void. In the course of continuous product improvement, we reserve the right to make technical and design changes.

Customer service:

service@skandika.de

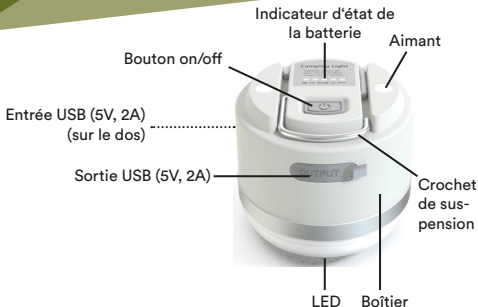
Sales and service by: MAX Trader GmbH, Wilhelm-Beckmann-Straße 19,
45307 Essen, Germany

FR

Lampe de camping TARFALA

Skandika

Art. 80050/80051/80052/80053



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le pour une utilisation ultérieure.
- Les enfants doivent être surveillés à tout moment lors de l'utilisation.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit.
- N'utilisez pas l'article en cas de forte pluie ou de températures inférieures à -10°C ou supérieures à +50°C.
- Nous recommandons de décharger complètement et de recharger la batterie rechargeable au plus tard une fois tous les 3 mois afin de prolonger sa durée de vie.

Temps de charge: env. 2,5 heures via le câble USB

Durée d'utilisation: env. 5 heures avec une batterie complètement chargée

Températures des couleurs: Blanc froid 6500K, Blanc chaud 3000K, Lumière naturelle 4000K, Lumière blanche flash 6500K

Utilisation

Mise en marche: La 1ère pression sur le bouton on/off indique l'état de charge de la batterie au moyen de l'indicateur d'état de la batterie. La 2e pression sur le bouton allume la LED.

Changement de mode: Chaque pression supplémentaire sur le bouton on/off change le mode : blanc froid → blanc chaud → naturel → flash → SOS. Une pression prolongée (> 3 secondes) sur le bouton on/off permet de faire varier l'intensité de la lumière en continu (sauf pour le flash et le SOS).

Éteindre: Après 25 secondes de fonctionnement dans un mode, la lampe peut être éteinte en appuyant brièvement sur le bouton on/off.

Caractéristiques techniques

Puissance de la LED:	5 W
Flux lumineux:	600 lm
Capacité de la batterie:	3600 mAh
Entrée:	USB 5V, 2A
Classe de protection:	IP65
Matériau:	ABS, PC
Couleur:	Noir / Blanc
Dimensions env.:	67 x 65 mm
Poids net env.:	175g ±10g



IP65

CONDITIONS DE GARANTIE

Les dispositions légales en matière de garantie s'appliquent. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par le non-respect de ce mode d'emploi ou par une manipulation incorrecte. Dans de tels cas, tout droit à la garantie est annulé.

Dans le cadre de l'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit de procéder à des modifications techniques et conceptuelles.

Service clientèle:

service@skandika.de

Vente et service par: MAX Trader GmbH,

Wilhelm-Beckmann-Straße 19, 45307 Essen, Allemagne